

翔 張濱二胡音楽会

Zhang Bin Erhu Concert

2015

5/31(日) 富加公演

タウンホールとみか 大ホール
TEL 0574-54-2112

8/23(日) 豊橋公演

愛知県・江蘇省友好提携35周年記念
穂の国とよはし芸術劇場PLAT 主ホール
TEL 0532-39-8810

10/17(土) 津公演

津リージョンプラザ お城ホール
TEL 059-229-3300

11/21(土) 羽島公演

羽島市文化センター みのぎくホール
TEL 058-393-2231

開場 13:30 開演 14:00

全席指定 4,000円

主催：特定非営利活動法人チャン・ビン二胡演奏団

後援：中華人民共和国駐名古屋総領事館
岐阜県 富加町 羽島市 岐阜県教育委員会
富加町教育委員会 羽島市教育委員会
愛知県 豊橋市 愛知県教育委員会 豊橋市教育委員会
(公財)豊橋文化振興財団
三重県 津市 三重県教育委員会 津市教育委員会
中日新聞社 CBCテレビ 岐阜新聞・ぎふチャン
三重テレビ放送 レディオキューブFM三重
名古屋芸術大学 (一社)日中文化協会
岐阜県日本中国友好協会 岐阜県華僑華人会 シンシア
豊橋地区日中友好協会 L.S.E.言語交流会
(NPO)三重県日本中国友好協会 日中友好促進三重県民会議
三重華僑華人総会

制作：チャン・ビン音楽企画

チケットお申し込み・お問合せ

- チャン・ビン音楽企画
TEL 052-763-1082 FAX 052-763-1083
URL <http://www2.odn.ne.jp/zhangbin/> E-mail zhangbin@ams.odn.ne.jp
- チケットぴあ

各公演共通Pコード P255-214

*お近くのチケットぴあスポット、サークルKサンクス、セブン-イレブン各店舗でもお買い求めいただけます。



0570-02-9999

Facebook, Twitter, アメブロで最新情報を更新しています。

「翔」題字・李行達

◆親子で贈る二胡七夕のゆうべ 8.....7/7日(火) 名古屋能楽堂 Pコード P255-206

翔

たった2本の弦から癒しの音色を紡ぎ出す中国民族楽器「二胡」。
「1本は中国、もう1本は日本。大きなことはできないけれど、弓でつないでいきたい。」
国境を越え、世代を越え、「心の交流」を深めてきた二胡演奏家 張濱。
平和と友好のメッセージが込められたその音色は、私たちの心を優しく温かく包み込んでくれます。
愛知万博を機に誕生し、今年10周年を迎える
チャン・ビン二胡演奏団と共に育んできた「日本スタイルの二胡」。
これからも未来に向かって翔け続けていく張濱のステージをどうぞお楽しみください。

張濱 [チャン・ビン]



遼寧省出身。7歳から二胡を学び18歳でプロデビュー。中国国立南京前線歌舞団で国家代表演奏団員としてオーケストラと共に演、TVドラマBGM制作に参画。著名歌手・毛阿敏、映画「レッドクリフ」喬粛役の著名俳優・侯勇らと共に中国全土で活躍。●幼少時代、日中友好のおかげで視聴出来た日本のTVドラマの近代的風景や挿入歌に感銘を受け、いつか日本へ行ってみたいという夢を持つ。周囲の反対を押し切り、国家公務員の演奏家生活を捨て渡日を決断。●1992年来日。日本語学校、名古屋芸術大学音楽学部研究生(器楽/声楽)学部生修了、愛知県立芸術大学音楽学部作曲専攻、計9年間の留学中に、愛知大学二胡部のボランティア指導を通じて二胡を熱心に学ぶ日本人の姿に感動し、日本で二胡の道を歩むことを決意。●2000年、日本初二胡芸術ビザを取得、日中交流親善のための音楽活動を国内外で幅広く展開。さまざまなジャンルに二胡で挑戦。●夏川りみに楽曲提供(作詞は小椋佳「海の手招き」)、小学校音楽ワーク二胡紹介掲載。●二胡オリジナル番組/CBCテレビ「張濱二胡心の旅」5年半レギュラー出演し、日本叙情歌、童謡、Jポップ、クラシック、世界名曲等のカバーアレンジを発表。中国二胡のふるさとを巡るドキュメンタリーなど多数テレビ出演。●2005年、愛知万博EXPOドーム日本人124人二胡大合奏(民間最多観客)。千年以上の二胡史上初の国際博覧会二胡大合奏は国内外で話題に。あいちお祭り広場ソロ演奏、瀬戸会場閉幕イベントソロ演奏(テレビ生中継)。チャン・ビン二胡演奏団設立。●2006年以後、毎年4月第一日曜日に、日本一二胡の人気が高い中部地区で130名以上の二胡愛好者が集う「桜・二胡音楽会」を総合プロデュース。二胡文化振興に大きく貢献。●2007年、日中文化・スポーツ交流年認定事業、日中国交正常化35周年記念コンサート開催(中国天津市)。日本大使館、天津市政府より賞賛を受け、天津テレビからCNNニュース報道。来日取材に及ぶドキュメンタリー番組が中国全土で放送、番組制作賞受賞。●2008年、日中青少年友好交流年開幕式独奏(胡錦濤・前国家主席臨席)。日中平和友好条約締結30周年記念レセプション(胡前主席、麻生元総理臨席)人民大会堂に招待を受ける。●2010年、中国中央電視台CCTV来日ドキュメンタリー番組「名古屋・櫻花二胡音楽会」が中国全土で18回放送、WEBTV/CNTV配信。上海万博、日中平和友好条約締結32周年記念日に浴衣を着た100人の二胡演奏団と綜芸大庁(2,000名)にて2公演。NHK他多数の両国メディアで大々的に報道。万博の成功に貢献したとして上海万博組織委員会より「榮譽記念証書」授与。名古屋ウィーク開幕レセプション記念演奏、日本館2公演。上海音楽庁「星期広播音楽会」5省1市にむけた上海東方ラジオ70分生放送/上海テレビ45分放送。●2012年、日中国交正常化40周年記念音楽会を二胡の故郷江蘇省の紫金大劇院(南京市)で開催LNHKニュースなどで報道される。●チャン・ビン二胡スクール主宰として中部地区20ヶ所以上の二胡教室を監修。国際中国器楽コンクール「卓越教師」の称号を得る。

南京市政治協商會議海外特邀委員 南京海外連誼會特邀顧問
南京市親善大使 南京市對外文化交流中心・對外交流基地日本代表
特定非営利活動法人チャン・ビン二胡演奏団
中国音楽家協会二胡学会特邀理事 日本二胡振興会理事

特定非営利活動法人 チャン・ビン二胡演奏団

2005年愛知万博二胡大合奏をきっかけに任意団体として活動をスタート。2008年特定非営利活動法人に。子供から70歳代に至る市民二胡愛好者約80名が所属。毎年4月第一日曜日に徳川園で開催する「桜・二胡音楽会」や地域ボランティア演奏など中部地区を中心に演奏やワークショップを通じて市民レベルで二胡文化の普及と振興、日中友好の発展に努める。2010年上海万博公演・名古屋公演では全団員が浴衣姿で演奏しステージを盛り上げ、上海万博組織委員会から万博の成功に貢献したとして「榮譽記念証書」を贈られる。2012年日中国交正常化40周年を記念し、二胡の故郷・江蘇省の招聘で江蘇省南京公演を開催。現地のプロ音楽家と日中友好の音色を奏で、両国のメディアで大きな話題となる。2013年、第3回国際中国器楽コンクール海外二胡の部、団体に金賞受賞。



中国民族楽器 二胡



二胡とは、中国の擦弦楽器で「胡琴」とも呼ばれます。中国少数民族「胡族」の楽器といわれ、シルクロードを通して大陸を伝わり、日本にまで伝えました。二胡は1000年を越える歴史があります。元代に、二弦で弓を用いて弾く楽器として「胡琴」と呼ばれるようになりました。清代、「胡琴」は各地の大衆芸能の伴奏に使われるようになり、中国全土に広まるにつれて、各地の民族風習を取り入れた様々な形に改良されていきます。本公演では、これら二胡の仲間たちも紹介しながら、悠久の調べをお楽しみください。

5/31(日) 富加公演

タウンホールとみか 大ホール

岐阜県加茂郡富加町滝田1555 TEL 0574-54-2112

アクセス 長良川鉄道「富加駅」下車、徒歩約25分
東海環状自動車道「富加関I.C.」から車で約8分

8/23(日) 愛知県・江蘇省 友好提携35周年記念 豊橋公演

穂の国とよはし芸術劇場PLAT 主ホール

豊橋市西小田原町123 TEL 0532-39-8810

アクセス JR東海道新幹線・東海道本線・名古屋鉄道「豊橋駅」、
豊橋鉄道渥美線「新豊橋駅」直結/「豊橋駅」南口から徒歩約3分

10/17(土) 津公演

津リージョンプラザ お城ホール

三重県津市西丸之内23-1 TEL 059-229-3300

アクセス 近鉄名古屋線「津新町駅」下車、徒歩約10分

11/21(土) 羽島公演

羽島市文化センター みのぎくホール

岐阜県羽島市竹鼻町丸の内6-7 TEL 058-393-2231

アクセス 名鉄竹鼻線「羽島市役所前駅」下車、徒歩約15分
名鉄竹鼻線「竹鼻駅」下車、徒歩約15分
東海道新幹線「岐阜羽島駅」下車、タクシーで約5分
名神高速「岐阜羽島I.C.」から車で約8分

チャン・ビン二胡スクール

哀愁のある癒しの音色をあなたも奏でてみませんか?
張濱監修スクールではお子様からご年配の方まで、経験・未経験を問わず楽しく二胡を学んでいます。全教室で見学、体験受付中です。

愛知県 名古屋覚王山教室/栄
名駅/熱田/上小田井/八事
豊田/岡崎/瀬戸/蒲郡/西春/半田

岐阜県 各務原/大垣/飛騨高山/岐阜/柳津/長良

三重県 四日市/鈴鹿/久居/松阪/桑名 **静岡県** 浜松

●お問い合わせ...052-763-1082

張濱もしくは日本人講師による
個人レッスン・グループレッスン、
二胡講師、プロ奏者養成コース